Eiropas Savienības
Padome

LV

16928/14

(OR. en)

PRESSE 651
PR CO 73

PAZIŅOJUMS PRESEI

Padomes 3361. sanāksme

Ārlietas

Briselē, 2014. gada 15. decembrī

Priekšsēdētāja **Federica Mogherini kundze**
Savienības Augstā pārstāve ārlietās un drošības politikas jautājumos

P R E S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRISELE Tālr.: +32 (0)2 281 6319 Fakss: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu http://www.consilium.europa.eu/press

Galvenie Padomes sanāksmes rezultāti

Sīrija un Irāka

Ārlietu padome galveno uzmanību pievērsa stāvoklim Sīrijā, Irākā un *ISIL* draudiem. Šī diskusija palīdzēs sagatavot visaptverošu ES reģionālo stratēģiju.

Ministri apmainījās viedokļiem par krīzi Sīrijā ar ANO īpašo sūtni Sīrijā Stafanu de Mistura (*Staffan de Mistura*). ES ir pilnībā apņēmusies atbalstīt viņa centienus panākt stratēģisku vardarbības mazināšanos, kas kalpotu par pamatu plašākam politiskam procesam. ES ir gatava sniegt konkrētu atbalstu, lai tālāk izstrādātu viņa priekšlikumu balstīties uz vietēju saspīlējuma atslābumu Alepo un citās vietās.

Augstā pārstāve ārlietās un drošības politikas jautājumos Federika Mogerīni (*Federica Mogherini*) sacīja: "Visas ES dalībvalstis un Eiropas Savienība kā tāda ir tādā vai citādā veidā iesaistītas cīņā pret *Da'esh*. Mēs visi daudz strādājam, lai atbalstītu Irākas valdību." Viņa piebilda, ka nākošajā nedēļā dosies uz Bagdādi un Erbilu.

Bosnija un Hercegovina

Padome vienojās par atjauninātu pieeju Bosnijai un Hercegovinai, nemainot ES pievienošanās noteikumus, tostarp tiesas nolēmuma *Sejdic-Finci* lietā izpildi. Tā aicināja Augsto pārstāvi un komisāru Hānu (*Hahn*) sadarboties ar Bosnijas un Hercegovinas vadību, lai panāktu tās negrozāmu rakstisku apņemšanos uzsākt reformas saistībā ar pievienošanos ES. Tiklīdz šo apņemšanos apstiprinās Bosnijas un Hercegovinas prezidents, parakstīs Bosnijas un Hercegovinas politiskie vadītāji un apstiprinās Bosnijas un Hercegovinas parlaments, Padome nolems par stabilizācijas un asociācijas nolīguma stāšanos spēkā.

Augstā pārstāve ārlietās un drošības politikas jautājumos Federika Mogerīni piebilda: "Jā, Eiropas Savienībai un Bosnijai un Hercegovinai šis var būt jauns sākums. Mēs esam gatavi sadarboties. Mēs esam gatavi atbildēt ar tādu pašu apņemšanos brīdī, kad šo apņemšanos būs apstiprinājis parlaments. Šis varētu būt pagrieziena punkts Bosnijas un Hercegovinas virzībā uz Eiropas Savienību."

SATURS[1]

DALĪBNIEKI 5

IZSKATĪTIE JAUTĀJUMI

Sīrija 7

Irāka 10

Rietumbalkāni 10

Ukraina 11

Ebolas vīrusslimība 11

CITI APSTIPRINĀTI JAUTĀJUMI

ĀRLIETAS

– Centrālāfrikas Republika 12

– Ieguldījumu Vidusjūras dienvidu reģionā iniciatīva 15

– Dienvidsudāna 16

– ES rīcība masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanas novēršanai 17

– ES rīcība kājnieku ieroču izplatīšanas novēršanai Sāhelas reģionā 17

– ES rīcība masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanas novēršanai 17

– ES un Ukrainas attiecības 18

– Attiecības ar Serbiju 18

– Attiecības ar Maroku 18

[1] • Padomes oficiāli pieņemtās deklarācijas, secinājumi vai rezolūcijas ir nosauktas attiecīgā temata virsrakstā, un nosaukums ir likts pēdiņās.
• Dokumenti, uz ko tekstā ir dota atsauce, ir pieejami Padomes interneta vietnē http://www.consilium.europa.eu.
• Tiesību akti, kas ir pieņemti līdz ar paziņojumiem, kuri jāiekļauj Padomes protokolā un ko var darīt zināmus atklātībā, ir apzīmēti ar zvaigznīti; tādi paziņojumi ir pieejami iepriekš minētajā Padomes interneta vietnē vai Preses birojā.

KOPĒJĀ DROŠĪBAS UN AIZSARDZĪBAS POLITIKA

– ES Militārās komitejas priekšsēdētājs 18

– Vieglo ieroču un kājnieku ieroču panta grozīšana līgumos 18

– *EUCAP SAHEL Mali* 20

DALĪBNIEKI

Augstā pārstāve	
Federica MOGHERINI kundze	Savienības Augstā pārstāve ārlietās un drošības politikas jautājumos
Beļģija	
Didier REYNDERS kungs	premjerministra vietnieks un ārlietu, ārējās tirdzniecības un Eiropas lietu ministrs
Bulgārija	
Daniel MITOV kungs	ārlietu ministrs
Čehijas Republika	
Lubomir ZAORÁLEK kungs	ārlietu ministrs
Dānija	
Martin LIDEGAARD kungs	ārlietu ministrs
Vācija	
Frank-Walter STEINMEIER kungs	federālais ārlietu ministrs
Igaunija	
Keit PENTUS-ROSIMANNUS kungs	ārlietu ministrs
Īrija	
Dara MURPHY kungs	Valsts ministrs Eiropas lietās un datu aizsardzības jautājumos
Grieķija	
Evangelos VENIZELOS kungs	premjerministra vietnieks un ārlietu ministrs
Spānija	
José Manuel GARCIA-MARGALLO Y MARFIL kungs	ārlietu un sadarbības lietu ministrs
Francija	
Laurent FABIUS kungs	ārlietu un starptautiskās attīstības ministrs
Horvātija	
Vesna PUSIĆ kundze	premjerministra pirmā vietniece un ārlietu un Eiropas lietu ministre
Itālija	
Paolo GENTILONI kungs	ārlietu ministrs
Kipra	
Ioannis KASOULIDES kungs	ārlietu ministrs
Latvija	
Edgars RINKĒVIČA kungs	ārlietu ministrs
Lietuva	
Linas A. LINKEVIČIUS kungs	ārlietu ministrs
Luksemburga	
Jean ASSELBORN kungs	ārlietu un Eiropas lietu ministrs, imigrācijas un patvēruma ministrs
Ungārija	
László SZABÓ kungs	Ārlietu un tirdzniecības ministrijas parlamentārais valsts sekretārs un ministra vietnieks
Malta	
George VELLA kungs	ārlietu ministrs
Nīderlande	
Bert KOENDERS kungs	ārlietu ministrs
Austrija	
Sebastian KURZ kungs	federālais Eiropas lietu, integrācijas un ārlietu ministrs
Polija	
Grzegorz SCHETYNA kungs	ārlietu ministrs

Portugāle:	
Rui MACHETE kungs	valsts ministrs, ārlietu ministrs
Rumānija	
George CIAMBA kungs	Ārlietu ministrijas valsts sekretārs
Slovēnija	
Karl ERJAVEC kungs	premjerministra vietnieks, ārlietu ministrs
Slovākija	
Miroslav LAJČÁK kungs	premjerministra vietnieks, ārlietu ministrs
Somija	
Erkki TUOMIOJA kungs	ārlietu ministrs
Zviedrija	
Margot WALLSTRÖM kundze	ārlietu ministre
Apvienotā Karaliste	
Philip HAMMOND kungs	ārlietu un Sadraudzības lietu ministrs (ārlietu sekretārs)
Komisija	
Johannes HAHN kungs	Komisijas loceklis

IZSKATĪTIE JAUTĀJUMI

Sīrija

Padome rīkoja padziļinātu apspriedi par stāvokli Sīrijā, kura notika pēc neformālas sanāksmes ar ANO īpašo sūtni Sīrijā Stafanu de Mistura 14. decembrī. Tā pieņēma šādus secinājumus:

"1. Atgādinot Padomes 20. oktobra secinājumus, ES pauž nopietnas bažas par to, ka arvien pasliktinās humanitārā un drošības situācija Sīrijā. ES viennozīmīgi nosoda nežēlīgās darbības un cilvēktiesību pārkāpumus, ko veicis Asada (*Assad*) režīms, kā arī *ISIL/Da'esh, Jabhat al-Nusra* un citi teroristu grupējumi. ES turpinās atbalstīt centienus rast politisku risinājumu savstarpējas vienošanās ceļā, lai saglabātu Sīrijas vienotību, suverenitāti, teritoriālo integritāti, kā arī tās etniski un reliģiski daudzveidīgo raksturu. Noturīgu konflikta risinājumu var panākt vienīgi ar Sīrijas vadītu politisku procesu, lai īstenotu pāreju.

ES ir apņēmusies pilnībā atbalstīt centienus, ko veic ANO īpašais sūtnis Sīrijā Stafans de Mistura (*Staffan de Mistura*), lai panāktu stratēģisku vardarbības mazināšanos, kas kalpotu par pamatu plašākam politiskam procesam. ES ir gatava konkrēti atbalstīt viņa priekšlikumu tālāku virzību, jo īpaši priekšlikumu vietējo saspīlējuma atslābumu saskaņā ar starptautiskajām humanitārajām tiesībām izmantot Alepo un citās vietās.

2. Vardarbības samazināšanu nevarēs panākt bez efektīvas uzraudzības, kam būtu jābalstās uz Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomi. ES atgādina, ka piespiedu padošanās gadījumi, kurus Asada režīms panāca, izmantojot aplenkumu bada izraisīšanai, agrāk kļūdaini tika vērtēti kā vietējs pamiers. Tā pauž nopietnas bažas par pastiprināto militāro darbību, ko Asada režīms veic opozīcijas kontrolētajos apgabalos un kas apdraud ANO īpašā sūtņa Stafana de Misturas iniciatīvu. ES meklēs veidus, kā viņa centienus atbalstīt praktiski, proti, sekmējot vietējās pārvaldības un administrācijas atjaunošanu, pamatpakalpojumu atjaunošanu un atgriešanos pie normālas situācijas apgabalos ar mazāku vardarbības līmeni, jo īpaši Alepo, ja apstākļi to atļaus.

3. ES atgādina, ka vispārējais mērķis joprojām ir Sīrijas vadīts process, kā rezultātā notiktu tāda pāreja, kura atbilstu visu Sīrijas iedzīvotāju cerībām, pamatojoties uz Ženēvas 2012. gada 30. jūnija paziņojumu un saskaņā ar attiecīgām ANO DP rezolūcijām. ES aicina visas Sīrijas puses apliecināt skaidru un konkrētu piesaisti šim procesam un nodrošināt pilsoniskās sabiedrības un sieviešu iesaistīšanu. ES ir gatava sadarboties ar visiem reģionālajiem un starptautiskajiem dalībniekiem, kam ir ietekme uz Sīrijas pusēm, un aicina tos šajā nolūkā konstruktīvi izmantot savu ietekmi.

4. ES atgādina, ka mērena opozīcija, tostarp Sīrijas Revolucionāro un opozīcijas spēku nacionālā koalīcija (*SOC*), ir būtisks elements gan attiecībā uz turpmāku politisku noregulējumu, gan cīņā pret ekstrēmistu grupējumiem uz vietas Sīrijā. ES mudina gan iekšējās, gan ārējās opozīcijas grupas apvienoties kopējā stratēģijā, lai sniegtu alternatīvu Sīrijas iedzīvotājiem. Tā meklēs iespējas palielināt politisko un praktisko atbalstu mērenai opozīcijai, tostarp tādos opozīcijas kontrolē esošos apgabalos kā Alepo.

5. ES nosoda Sīrijā izdarītos nepārtrauktos, plašos un sistemātiskos cilvēktiesību un starptautisko humanitāro tiesību pārkāpumus un nelikumības, jo īpaši, tos, ko saskaņā ar Izmeklēšanas komisijas ziņojumu ir veicis Asada režīms un teroristu grupējumi. Minētais ietver režīma spēku veiktu plaša mēroga bombardēšanu ar tvertņveida bumbām un *ISIL/Da'esh* pastrādātās zvērības. ES atzinīgi vērtē ANO Ģenerālās asamblejas Trešās komitejas pieņemto rezolūciju, kurā nosodīti cilvēktiesību pārkāpumi Sīrijā. Tā uzsver bažas par piespiedu pazušanas gadījumiem un aicina nekavējoties atbrīvot upurus. ES netaupīs pūles, lai nodrošinātu, ka visām personām, kas vainīgas pie šādas vardarbības un nelikumībām, ir jāatbild par izdarītajiem noziegumiem, kas var būt noziegumi pret cilvēci un kara noziegumi. ES atkārtoti pauž aicinājumu Drošības padomei jautājumu par situāciju Sīrijā nodot izskatīšanai Starptautiskajā Krimināltiesā.

6. ES turpinās politiku – noteikt un ieviest sankcijas, kuras vērstas pret režīmu un tā atbalstītājiem, kamēr vien turpināsies represijas.

7. ES mudina Asada režīmu pilnībā īstenot Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes Rezolūciju 2118 un Ķīmisko ieroču konvenciju un veikti visus vajadzīgos pasākumus, lai pilnībā un neatgriezeniski likvidētu savu ķīmisko ieroču programmu. Tam nepieciešams arī iznīcināt atlikušās ražošanas iekārtas un iesniegt pierādījumus, kas apstiprinātu, ka Sīrija ir pilnībā atteikusies no savas ķīmisko ieroču programmas. ES joprojām ir ārkārtīgi nobažījusies par nepilnībām un neatbilstībām paziņojumos, ko Asada režīms sniedz Ķīmisko ieroču aizliegšanas organizācijai (*OPCW*). ES nosoda to, ka Asada režīms gāzveida hloru ir izmantojis par ķīmisko ieroci, un tā turpinās atbalstīt *OPCW* faktu vākšanas misijas izmeklēšanu. ES atgādina, ka saskaņā ar Ķīmisko ieroču konvenciju Asada režīmam ir galvenā atbildība par to izmaksu segšanu, kas ir saistītas ar tā ķīmiskās programmas verifikāciju un likvidēšanu.

8. ES mudina visas puses ievērot starptautiskās humanitārās tiesības attiecībā uz humānās palīdzības aizsardzību un piekļuvi tai un sniegt humāno palīdzību visiem iedzīvotājiem, kam tā ir vajadzīga, tostarp grūti sasniedzamos apgabalos. ES nosoda to, ka turpinās palīdzības piegādes traucējumi, par kuriem galvenā atbildība ir Asada režīmam. ES mudina visas puses, jo īpaši Sīrijas iestādes, pilnībā un bez kavēšanās īstenot visus noteikumus, kas izklāstīti ANO DP rezolūcijās 2139 (2014) un 2165 (2014). ES pilnībā atbalsta ANO Drošības padomes Rezolūcijas 2165 atjaunošanu, lai sekmētu efektīvu palīdzību pāri robežām un pāri frontes līnijām un lai nodrošinātu piekļuvi neaizsargātiem cilvēkiem neatkarīgi no viņu atrašanās vietas.

9. ES un tās dalībvalstis, reaģējot uz krīzi, turpina ieņemt vadošu vietu humānās palīdzības sniegšanā, līdz šim piesaistot EUR 3 miljardus ārkārtas palīdzības un atjaunošanas atbalstam tiem, kam tas visvairāk nepieciešams Sīrijā un kaimiņvalstīs, tostarp uzņēmējkopienās. ES turpinās centienus sniegt humāno palīdzību krīzē cietušajiem cilvēkiem un pilnveidot viņu spēju pielāgoties, izmantojot atjaunošanas atbalstu un pamata pakalpojumus gan Sīrijā, gan kaimiņvalstīs. ES pauž nopietnas bažas par lielu finansējuma trūkumu attiecībā uz ANO 2014. gada aicinājumiem; tā rezultātā uz laiku tika apturēta Pasaules Pārtikas programmas sniegtā palīdzība Sīrijas bēgļiem. Tādēļ tā starptautisko sabiedrību aicina pastiprināt finansējumu un palīdzību, ņemot vērā ziemas tuvošanos un kā reakciju uz gaidāmajiem 2015. gada aicinājumiem.

10. Padome atzinīgi vērtē Eiropas Savienības Reģionālā ieguldījumu fonda izveidošanu, reaģējot uz krīzi Sīrijā, kas darbosies, koordinācijā un saskaņotībā ar citu pašlaik sniegto palīdzību, tostarp esošo Sīrijas Atjaunošanas fondu.

11. ES uzteic ievērojamās pūles, ko Libāna un Jordānija, kā arī Turcija ir ieguldījušas, sniedzot patvērumu bēgļiem no Sīrijas. Tā pieliks visas pūles, lai palīdzētu tām sniegt atbalstu bēgļiem un neaizsargātām uzņēmējkopienām un ievērot spēkā esošās tiesību normas bēgļu jomā, konvencijas un humanitāros principus attiecībā uz humānās palīdzības aizsardzību un pieejamību. Šajā sakarā ES atzinīgi vērtē Berlīnes deklarāciju "Solidaritāte ar bēgļiem un to uzņēmējiem", ar ko 2014. gada 28. oktobrī nāca klajā Sīrijas bēgļu stāvoklim veltītajā konferencē.

12. ES joprojām pilnībā apzinās milzīgās sociālās un drošības problēmas, ko krīze Sīrijā izraisa it īpaši Libānā un Jordānijā. ES uzsver pašlaik sniegtā ES un dalībvalstu atbalsta nozīmi, un tā atkārtoti pauž apņēmību meklēt iespējas, kā palielināt atbalstu abām valstīm, kas saskaras ar minētajām problēmām."

Irāka

Padomē notika viedokļu apmaiņa par stāvokli Irākā. Šī diskusija palīdzēs sagatavot visaptverošu ES reģionālo stratēģiju par Sīriju un Irāku, un *ISIL/Da'esh* draudiem.

ES ir apliecinājusi pilnīgu atbalstu premjerministra Haidera al Abadi (*Haider al Abadi*) valdības centieniem īstenot iekļaujošu politiku un panākt nacionālo izlīgumu. Tā ir apņēmusies visaptveroši cīnies pret terorisma radītajiem draudiem un risināt to pamatā esošās norises, kas *ISIL* ir ļāvušas nostiprināties.

Rietumbalkāni

Augstā pārstāve un kaimiņattiecību politikas komisārs Hāns informēja Padomi par savu neseno vizīti Bosnijā un Hercegovinā. Padome pieņēma šādus secinājumus:

"1. Padome vēlreiz apliecina nepārprotamu apņemšanos saistībā ar Bosnijas un Hercegovinas ES perspektīvu. Padome arī vēlreiz apstiprina nepārprotamu apņemšanos ievērot Bosnijas un Hercegovinas kā suverēnas un vienotas valsts teritoriālo integritāti.

2. Padome atzinīgi vērtē Izaugsmes un nodarbinātības paktu, ar ko koncentrē uzmanību uz reformām un iedzīvotājiem aktuāliem jautājumiem, ņemot vērā 2014. gada sākumā notikušos plašos iedzīvotāju protestus, kas uzsvēra sociāli ekonomiskās situācijas trauslumu.

3. Padome pauž atzinību par nesen notikušo Augstās pārstāves *Mogherini* un komisāra *Hahn* vizīti Sarajevā, kā arī par viņu apņemšanos atdzīvināt reformu procesu Bosnijā un Hercegovinā. Padome vienojās par atjauninātu ES pieeju Bosnijai un Hercegovinai tās virzībā uz pievienošanos ES, kuras laikā būs jāizpilda visi nosacījumi, tostarp jāīsteno tiesas nolēmums *Sejdic-Finci* lietā. Padome aicina Bosnijas un Hercegovinas politiskos vadītājus visu attiecīgo iestāžu darbā iekļaut integrācijai Eiropas Savienībā nepieciešamās reformas.

4. Padome aicina Augsto pārstāvi *Mogherini* un komisāru *Hahn* turpināt sadarboties ar Bosnijas un Hercegovinas vadību, lai pēc iespējas drīz panāktu negrozāmu rakstisku apņemšanos uzsākt reformas saskaņā ar ES pievienošanās procesu. Vispārējais mērķis ir panākt visu pārvaldības līmeņu funkcionalitāti un efektivitāti un ļaut Bosnijai un Hercegovinai sagatavoties gaidāmajai dalībai ES. Tekstā tiks iekļauta arī apņemšanās konsultācijās ar ES izstrādāt sākotnējo reformu programmu atbilstīgi ES *acquis*. Reformu programma būtu jāizstrādā un jāīsteno, apspriežoties ar pilsonisko sabiedrību. Šajā programmā pirmkārt un galvenokārt būtu jāiekļauj reformas saskaņā ar Kopenhāgenas kritērijiem (sociāli ekonomiskās reformas, tostarp "Izaugsmes un nodarbinātības pakts", tiesiskums, laba pārvaldība) un arī apstiprinātie jautājumi attiecībā uz funkcionalitāti (tostarp ES koordinācijas mehānisms).

Bosnijas un Hercegovinas vadītāji arī apņemsies vēlākā posmā panākt progresu saistībā ar papildu reformām ar mērķi pastiprināt visu pārvaldības līmeņu funkcionalitāti un efektivitāti.

5. Padome aicina Augsto pārstāvi *Mogherini* un komisāru *Hahn* regulāri ziņot par sasniegto progresu attiecībā uz šīs rakstiskās apņemšanās panākšanu un to, kā tas tiek atspoguļots visu attiecīgo iestāžu darbā.

6. Tiklīdz rakstisko apņemšanos apstiprinās Bosnijas un Hercegovinas prezidents, parakstīs Bosnijas un Hercegovinas politiskie vadītāji un apstiprinās Bosnijas un Hercegovinas parlaments, Padome nolems par stabilizācijas un asociācijas nolīguma stāšanos spēkā.

7. Lai Eiropas Savienība izskatītu pievienošanās pieteikumu, būs nepieciešams nozīmīgs progress reformu programmas īstenošanā, tostarp attiecībā uz Izaugsmes un nodarbinātības paktu. Aicinot Komisiju iesniegt atzinumu par pievienošanās pieteikumu, Padome to aicinās īpaši pievērst uzmanību tam, kā tiek īstenots tiesas nolēmums *Sejdic-Finci* lietā.

8. Padome uzsver, cik būtiski ir ātri izveidot valdību, un aicina valsts vadītājus to nodrošināt."

Ukraina

Padome apstiprināja, ka tā principā piekrīt Augstās pārstāves priekšlikumiem noteikt papildu ES ierobežojošos pasākumus, reaģējot uz Krimas un Sevastopoles nelikumīgo aneksiju. Turpinās priekšlikumu tehniska apspriešana.

Ebolas vīrusslimība

Padome pieņēma zināšanai ES Ebolas vīrusslimības jautājumu koordinatora Hrista Stiljanida (*Christos Stylianides*) ziņojumu par pašreizējo stāvokli attiecībā uz epidēmiju un ES reakciju. ES kopā ar tās dalībvalstīm ir galvenā līdzekļu devēja centienos palīdzēt apturēt Ebolas vīrusslimības uzliesmojumu: tās ir atvēlējušas vairāk nekā EUR 1,1 miljardu.

CITI APSTIPRINĀTI JAUTĀJUMI

ĀRLIETAS

Centrālāfrikas Republika

Padome pieņēma šādus secinājumus par Centrālāfrikas Republiku:

"1. Eiropas Savienība (ES) turpina uzmanīgi vērot situāciju Centrālāfrikas Republikā, kas joprojām ir nestabila, neskatoties uz nelielu drošības situācijas uzlabošanos, kas aizvadītajās nedēļās vērojama Bangi. ES aicina respektēt valsts teritoriālo integritāti un atgādina, ka ES ir uzticīga dažādu kopienu un reliģiju mierīgas līdzāspastāvēšanas principam.

2. Lai valsti virzītu pa ilgtspējīgu krīzes pārvarēšanas ceļu, ir jāturpina politiskā procesa attīstība Centrālāfrikas Republikā. ES vēlreiz apstiprina, ka pilnībā atbalsta pārejas posma iestādes un tās mudina, vairāk strādājot kopā, turpināt iesaistīties, lai īstenotu vajadzīgās reformas. ES pauž gandarījumu par operācijas *MINUSCA* attīstību politiskā procesa atbalstam un aicina pēc iespējas drīz to izvērst pilnībā. ES atgādina, ka starptautiskās sabiedrības atbalsts ir izšķirošs, lai pārejas posma iestādēm palīdzētu stiprināt to spējas un lai saglabātu pārmaiņu dinamiku.

3. Bangi forumam par politisko dialogu un nacionālo izlīgumu, kas ir svarīgs notikums pārejas posmā, jābūt plašam, iekļaujošam, un tā vadība jāuzņemas vietējiem dalībniekiem, lai nodrošinātu tā ilgtspējību un patiesu pievienoto vērtību. Pateicoties forumam, Centrālāfrikas Republikas dalībniekiem pašiem jārod ilgtspējīgi risinājumi attiecībā uz savstarpēji saistītām problēmām drošības, pārvaldības un attīstības jomā, ar kurām valsts saskaras. Šādos apstākļos ES pieņem zināšanai reliģiskās platformas paziņojumu par Bangi forumu un atzīst vietēja līmeņa apspriežu un starpkopienu dialoga nozīmi, lai sagatavotu augsni patiesam nacionālajam izlīgumam. ES aicina pārejas posma iestādes aktīvi turpināt minēto procesu, apspriežoties ar visiem iesaistītajiem dalībniekiem, un atgādina, ka visiem iesaistītajiem dalībniekiem ir obligāti jārīkojas godprātīgi.

4. Ir vajadzīga skaidra stratēģija par veidu, kā attiekties pret bruņotām grupām. Tā kā pašreizējo krīzi lielā mērā veicina pastāvošā nesodāmība, ir jānodrošina tas, ka personas, kas ir pārkāpušas cilvēktiesības un starptautiskās humanitārās tiesības, tiek sauktas pie atbildības. ES aicina pārejas posma iestādes turpināt centienus nesodāmības apkarošanā – ar starptautiskās sabiedrības un jo īpaši ES un ANO atbalstu aktīvi sekmējot krimināltiesību sistēmas darbības atjaunošanu, paātrinot tiesību aktu pieņemšanu saistībā ar Īpašās krimināltiesas izveidi un turpinot sadarbību ar Starptautisko Krimināltiesu attiecīgajā brīdī notiekošās izmeklēšanas satvarā.

5. Izšķirošs posms ir arī pēc iespējas iekļaujošu vēlēšanu norise. Tāpēc ļoti svarīgi, lai vēlēšanas tiktu labi sagatavotas. Šajā sakarā ES atbalsta pārejas posma pagarināšanu līdz 2015. gada augustam. Kā to 11. novembrī Bangi uzsvēra starptautiskā kontaktgrupa, ES pauž gandarījumu par vēlēšanu grafika izveidi un aicina pasteidzināt sagatavošanās pasākumus. ES atkārtoti pauž gatavību atbalstīt vēlēšanu procesa norisi, tostarp nosūtot vēlēšanu novērošanas misiju. ES aicina visus starptautiskos partnerus sniegt atbalstu, tostarp finansiālu, vēlēšanu sagatavošanai Centrālāfrikas Republikā.

6. ES pauž gandarījumu par stabilizācijas jomā īstenotajiem centieniem, jo īpaši *MINUSCA*, Francijas bruņoto spēku "*Sangaris*", operācijas *EUFOR RCA* un pārejas posma iestāžu ieguldījumu. Lūgums pagarināt pārejas posma militāro operāciju *EUFOR RCA*, ko izteica visi uz vietas iesaistītie dalībnieki, ir papildu pierādījums ES operācijas lietderīgumam un efektivitātei. ES pilnībā atbalsta *MINUSCA* darbību, kas ir galvenais drošības garants valstī. Lai valsti stabilizētu ilgtermiņā, notiekošā politiskā procesa satvarā ir jāturpina apsvērt atbruņošanās, demobilizācijas un reintegrācijas programmu un īstenot drošības nozares reformu. Šajā sakarā ES uzsver, cik svarīgi ir cieši saskaņot starptautiskos centienus un turpināt starptautisko mediācijas procesu, ko vada Kongo Republika un Centrālās Āfrikas valstu ekonomikas kopiena (*CEEAC*), Āfrikas Savienība un ANO, pilnībā iesaistot pārejas posma iestādes.

7. Lai sekmētu Centrālāfrikas Republikas bruņoto spēku (*FACA*) reformu saskaņā ar ES visaptverošo pieeju Centrālāfrikas Republikā, Padome apstiprina krīzes pārvarēšanas koncepciju ar mērķi uz vienu gadu Bangi izvietot militāru KDAP padomdevēju misiju. Minētā KDAP misija palīdzēs sniegt Centrālāfrikas Republikas valdībai ekspertu ieteikumus nolūkā Centrālāfrikas Republikas bruņotos spēkus padarīt par republikas bruņotu spēku, kas ir profesionāls un etniski daudzveidīgs. Balstoties uz pakāpenisku pieeju un Politiskās un drošības komitejas atbildībā, minētā misija varētu arī veikt īpašas un ierobežotas mācības, kas nav operatīva rakstura un kas sniegtu labumu Centrālāfrikas Republikas armijai. Padome aicina EĀDD saskaņā ar paātrinātām procedūrām turpināt operatīvo plānošanu, kas ļautu ar Padomes lēmumu izvērst misiju, pirms beidzas *EUFOR RCA* pilnvaru termiņš. Visbeidzot, Padome uzsver, ka svarīga ir cieša koordinācija starp partneriem, jo īpaši ar Centrālāfrikas Republikas iestādēm un ANO, lai nodrošinātu labu sadarbību un papildināmību ar jau notiekošajiem centieniem un lai atjaunotu Centrālāfrikas Republikas stabilitāti.

8. ES atkārtoti pauž bažas par humanitāro situāciju Centrālāfrikas Republikā un tās nopietno ietekmi uz kaimiņvalstīm. Humānās palīdzības sniedzēju pārvietošanās iespējas un piekļuve iedzīvotājiem valsts iekšienē joprojām ir ierobežota, jo valstī darbojas daudzas bruņotas grupas, kas nopietni sarežģī palīdzības piegādes plūsmu un apgrūtina piekļuvi visneaizsargātākajiem iedzīvotājiem. ES stingri nosoda uzbrukumus humānās palīdzības sniedzējiem un konvojiem. Prioritāra darbības joma joprojām ir humanitārās krīzes pārvarēšanai paredzēto atbildes līdzekļu mobilizācija, arī kaimiņvalstīs, kur daudzi Centrālāfrikas Republikas iedzīvotāji ir raduši patvērumu. Starptautiskajai sabiedrībai ir jāturpina palīdzība Centrālāfrikas Republikai.

9. Attīstības jomā priekšroka tiek dota Centrālāfrikas Republikas valsts atjaunošanai, jo īpaši, lai tā varētu īstenot savas pilnvaras visā teritorijā un sniegt iedzīvotājiem sociālos pamatpakalpojumus. Šim procesam jānotiek vienlaikus ar notiekošo starptautisko spēku pakāpenisku izvietošanu visā Centrālāfrikas Republikas teritorijā. Eiropas ieguldījumu fonds "*Békou*" Centrālāfrikas Republikas atbalstam ir sācis īstenot pirmos projektus, un drīz tiks sākti vēl citi projekti. Padome atgādina, ka "*Békou*" fondā ieguldījumu var dot visi, tostarp trešās personas. Padome pauž gandarījumu par valsts iestāžu apņemšanos turpināt reformas, lai pakāpeniski atjaunotu finanšu līdzsvaru, jo īpaši īstenojot ieteikumus, kas sniegti Starptautiskā Valūtas fonda misijas laikā Centrālāfrikas Republikā."

Līdztekus Padome pieņēma krīzes pārvarēšanas koncepciju iespējamai ES militārai padomdevēja misijai Centrālāfrikas Republikā.

Ieguldījumu Vidusjūras dienvidu reģionā iniciatīva

Padome pieņēma šādus secinājumus par ieguldījumu Vidusjūras dienvidu reģionā iniciatīvu (*AMICI*):

"1. Ņemot vērā reģionālos notikumus dažos aizvadītajos gados ES dienvidu kaimiņreģionā, nepieciešamību pēc politiskām un ekonomiskām reformām un tiesiskuma ievērošanas, Padome uzsver, ka ir vajadzīga labāka koordinācija programmās, kas saistītas ar ieguldījumiem, un pastiprināts atbalsts politiskajam dialogam un reģionālajai sadarbībai, lai sekmētu iekļaujošu ekonomisko izaugsmi, privātā sektora attīstību un darbvietu izveidi.

2. Šajā sakarā Padome pauž gandarījumu par to, ka sekmīgi ir pabeigts kartēšanas/izvērtēšanas pasākums attiecībā uz notiekošajiem projektiem un darbībām reģionā un pašreizējiem koordinēšanas mehānismiem, kas aptver Eiropas Komisijas pārvaldītos resursus un ES dalībvalstu un Eiropas finanšu iestāžu resursus. Padome apstiprina galvenos konstatējumus un priekšlikumus saistībā ar kartēšanas/izvērtēšanas pasākumu.

3. Padome aicina Augsto pārstāvi/priekšsēdētāja vietnieci un Eiropas Komisiju, ievērojot savas attiecīgās pilnvaras, īstenot ieguldījumu Vidusjūras dienvidu reģionā koordinēšanas iniciatīvu (*AMICI*). Minētā iniciatīva pilnībā atbildīs Eiropas kaimiņattiecību politikas principiem un neradīs nekādu dublēšanos, bet darbosies esošajā iestāžu sistēmā. Tajā ņems vērā arī tādas iniciatīvas kā Dovilas partnerību. . Mērķis ir uzlabot politisko dialogu starp attiecīgajiem dalībniekiem un līdzekļu devējiem, lai efektīvākā veidā atbalstītu dienvidu partnervalstis, un reģionā nodrošināt mērķtiecīgākus ieguldījumus ar lielāku sociālo un ekonomisko ietekmi, kas ir saskaņoti ar Eiropas un partneru prioritātēm.

4. Regulāru koordinēšanu sāks valsts līmenī, kur tas ir iespējams, saskaņā ar kopīgas plānošanas sistēmu, to turpinās īstenošanas posmā, izmantojot vietējo ES attīstības padomnieku sanāksmes, un ES dalībvalstu līmenī, izmantojot Eiropas kaimiņattiecību instrumenta (EKI) komiteju un saskaņā ar kaimiņattiecību politikas ieguldījumu mehānismu. Tajā iekļaus arī reģionālo un starptautisko dialogu, iesaistot Eiropas Komisiju, EĀDD, dalībvalstis, Eiropas finanšu iestādes, Savienības Vidusjūrai sekretariātu, partnervalstis, starptautiskās finanšu iestādes un – attiecīgā gadījumā – citus līdzekļu devējus. Padome pieņem zināšanai svarīgo nozīmi, kas šajā sakarā ir Savienībai Vidusjūrai un tās sekretariātam, proti, atvieglojot dialogu nozaru līmenī.

Tiek plānots, ka pirmā plenārā sanāksme notiks 2015. gada pirmajā pusgadā.

5. Padome aicina Augsto pārstāvi/priekšsēdētāja vietnieci un Eiropas Komisiju katru gadu pārskatīt *AMICI* iniciatīvas īstenošanā gūto progresu un tās darbību, un to darīt kā EKP īstenošanas ziņojuma sastāvdaļu."

Dienvidsudāna

Padome pieņēma šādus secinājumus par Dienvidsudānu:

"1. Šodien aprit gads, kopš Dienvidsudānā izcēlās postošais konflikts. Eiropas Savienība (ES) ir satraukta, ka līdz šim visi centieni atrisināt situāciju ir bijuši neveiksmīgi. Tā aicina visas puses nekavējoties pārtraukt konfliktu un ātri rast politisku noregulējumu.

2. Pilsoņu kara rezultātā desmitiem tūkstošu cilvēku ir gājuši bojā, divi miljoni cilvēku ir pārvietoti, radot negatīvu ietekmi arī kaimiņvalstīs, un ir izdarīti smagi starptautisko humanitāro tiesību un cilvēktiesību pārkāpumi. Vismaz 2,5 miljoni cilvēku tuvākajos mēnešos saskarsies ar nopietnu pārtikas trūkumu, un šī cilvēku izraisītā situācija ir kļuvusi par vienu no smagākajām humanitārajām krīzēm pasaulē. ES jo īpaši pauž bažas par to, ka joprojām pastāv šķēršļi starptautiskās humānās palīdzības sniegšanai.

3. ES pauž nopietnas bažas par ziņām, ka cilvēktiesību neievērošanas gadījumi un pārkāpumi, tostarp seksuāla vardarbība pret sievietēm, turpinās pat vēl šobrīd. Tā uzsver, ka ir jāizbeidz nesodāmība Dienvidsudānā un vainīgie jāsauc pie atbildības, un gaida ĀS starptautiskās izmeklēšanas komisijas ziņojuma publicēšanu.

4. ES pilnībā atbalsta Apvienoto Nāciju Organizācijas misijas Dienvidsudānā (*UNMISS*) pilnvaru īstenošanu, lai aizsargātu civilpersonas visās Dienvidsudānas daļās un nestu labumu visām kopienām, tostarp sniedzot patvērumu vairāk nekā 100 000 civilpersonām savās bāzēs.

5. ES pilnībā atbalstīja Starpvaldību attīstības iestādes (*IGAD*) centienus panākt iekļaujošas un visaptverošas miera sarunas, tostarp finansējot uguns pārtraukšanas pārbaudes un pārraudzības mehānismu, tomēr valdība un opozīcija neiesaistījās procesā labticīgi. Abas puses kaitē procesam, nepildot savas saistības un izslēdzot pārējos no sarunām, vienlaikus regulāri pārkāpjot nolīgumu par karadarbības izbeigšanu un turpinot karadarbību uz vietas. Ir ļoti svarīgi, lai puses ievērotu savas saistības un atteiktos no visiem plānotajiem uzbrukumiem.

6. Ņemot vērā satraucošo progresa trūkumu, ES atzinīgi vērtē pēdējā *IGAD* samita un Āfrikas Savienības Miera un drošības padomes deklarācijas attiecībā uz to, ka ierobežojoši pasākumi tiks piemēroti visām pusēm, kas atbildīgas par to, ka tiek pārkāpta vienošanās par karadarbības izbeigšanu, vai kas traucē politiskas sarunas. ES aicina tās ātri pieņemt, sadarbojoties ar ANO Drošības padomi. ES ir noteikusi ieroču embargo un aicina šo soli apsvērt visiem galvenajiem starptautiskajiem partneriem, un tā aicina veikt pasākumus, kas nodrošinātu, ka valsts bagātības tiek izmantotas Dienvidsudānas iedzīvotāju labā, nevis kara ieroču krājumiem. ES ir gatava apsvērt turpmākus mērķtiecīgus, ierobežojošus pasākumus pret tām personām, kas traucē miera procesam Dienvidsudānā.

Ir nepieciešama starptautiskās sabiedrības kā kopuma, tostarp reģionālo partneru, stingrāka rīcība, lai visām konfliktā iesaistītajām pusēm liktu turpināt mierīgas sarunas, līdz tiek rasts ilglaicīgs politisko nesaskaņu noregulējums, vispirms ņemot vērā Dienvidsudānas iedzīvotāju intereses."

ES rīcība masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanas novēršanai

Padome pagarināja īstenošanas laikposmu, kas attiecas uz ES atbalstu Ķīmisko ieroču aizlieguma organizācijai (*OPCW*) un ANO Drošības padomes Rezolūcijai 2118 (2013). ES līdzekļi sākotnēji tika piešķirti 2013. gada decembrī, un termiņš tiks pagarināts līdz 2015. gada 30. septembrim.

ES rīcība kājnieku ieroču izplatīšanas novēršanai Sāhelas reģionā

Padome piešķīra EUR 3,3 miljonus, lai atbalstītu valstis Sāhelas reģionā, kuras veic fiziskās drošības un krājumu apsaimniekošanas pasākumus, lai samazinātu kājnieku ieroču un vieglo ieroču nelikumīgu tirdzniecību.

ES rīcība masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanas novēršanai

Padome piešķīra EUR 999 000 pasākumiem, ar kuriem atbalsta Hāgas rīcības kodeksu pret ballistisko raķešu izplatīšanu. Līdzekļi tiks izmantoti informēšanai un saziņai, pasākumiem, lai stiprinātu ballistisko raķešu neizplatīšanu, un informatīviem pasākumiem, lai vispārēji piemērotu Hāgas rīcības kodeksu.

ES un Ukrainas attiecības

Padome apstiprināja ES nostāju jautājumā par Asociācijas padomes ar Ukrainu reglamentu un Asociācijas komitejas un apakškomiteju reglamentiem, divu apakškomiteju izveidi un atsevišķu Asociācijas padomes pilnvaru deleģēšanu Asociācijas komitejai īpašā sastāvā tirdzniecības jautājumu risināšanai.

Attiecības ar Serbiju

Padome pieņēma ES nostāju attiecībā uz Stabilizācijas un asociācijas padomi ar Serbiju, kas notiks 17. decembrī Briselē.

Attiecības ar Maroku

Padome pieņēma ES nostāju ES un Marokas Asociācijas padomes divpadsmitajai sanāksmei, kas notiks 16. decembrī Briselē.

KOPĒJĀ DROŠĪBAS UN AIZSARDZĪBAS POLITIKA

ES Militārās komitejas priekšsēdētājs

Padome iecēla ģenerāli Mihailu Kostaraku (*Mikhail Kostarakos*) par nākamo ES Militārās komitejas priekšsēdētāju, sākot no 2015. gada 6. novembra. Papildu informāciju skatīt paziņojumā presei.

Vieglo ieroču un kājnieku ieroču panta grozīšana līgumos

Padome pieņēma šādus secinājumus attiecībā uz vieglo ieroču un kājnieku ieroču panta grozīšanu ES un trešo valstu noslēgtajos līgumos:

"Padome:

1. atgādina 2008. gada secinājumus par vieglo ieroču un kājnieku ieroču (VIKI) panta iekļaušanu ES un trešo valstu noslēgtos nolīgumos, kurš kopš tā laika ir iekļauts daudzos nolīgumos;

2. uzskata, ka pēc Ieroču tirdzniecības līguma (ITL) pieņemšanas un 2014. gada decembrī gaidāmās stāšanās spēkā VIKI panta standarta atsauces teksts ir jāpapildina ar noteikumiem par ieroču likumīgas tirdzniecības regulējumu;

3. uzskata, ka noteikumos par ieroču tirdzniecības regulējumu papildus vispārīgajai daļai vajadzētu būt ietvertai arī daļai, kurā ir konkrēta atsauce uz ITL, un tā būtu jāiekļauj nolīgumos ar trešām valstīm, kas ir ratificējušas ITL, pievienojušās tam vai izteikušas nodomu to darīt;

4. uzskata, ka pārskatītā klauzula būs visaptverošāka, jo tā attieksies gan uz likumīgas, gan nelikumīgas tirdzniecības aspektiem;

5. uzskata, ka turpmākās sarunās tiks izmantots šāds atsauces teksts:

VIEGLIE IEROČI UN KĀJNIEKU IEROČI UN CITI PARASTIE IEROČI

I. Puses atzīst, ka vieglo ieroču un kājnieku ieroču, kā arī to munīcijas, nelikumīga ražošana, pārvadāšana un aprite, kā arī šo ieroču pārmērīgā uzkrāšana, nepietiekama pārvaldīšana, neatbilstīgi nodrošinātas noliktavas un nekontrolēta izplatīšana turpina nopietni apdraudēt mieru un starptautisko drošību.

II. Puses piekrīt ievērot un pilnībā īstenot attiecīgos pienākumus risināt vieglo ieroču un kājnieku ieroču, kā arī to munīcijas nelikumīgas tirdzniecības jautājumus saskaņā ar spēkā esošajiem starptautiskiem nolīgumiem un ANO Drošības Padomes rezolūcijām, kā arī to saistības citos šajā jomā piemērojamos starptautiskos instrumentos, tādos kā, piemēram, ANO Rīcības programmā nelikumīgas VIKI tirdzniecības novēršanai, apkarošanai un izskaušanai visos tās aspektos.

III. Puses atzīst, ka iekšzemes kontroles sistēmas ir svarīgas, lai parasto ieroču pārvadāšana noritētu saskaņā ar esošajiem starptautiskajiem standartiem. Puses atzīst, ka šādas kontroles ir svarīgi atbildīgi piemērot, lai veicinātu mieru, drošību un stabilitāti starptautiskā un reģionālā mērogā, kā arī lai mazinātu cilvēku ciešanas un novērstu parasto ieroču novirzīšanu.

III.a daļa, ko pievieno, ja notiek sarunas ar valsti, kura ir ratificējusi ITL, pievienojusies tam vai izteikusi nodomu to darīt: Puses šajā sakarā apņemas pilnībā īstenot Ieroču tirdzniecības līgumu un sadarboties savā starpā Līguma satvarā, tostarp veicinot Līguma vispārēju atzīšanu un pilnīgu īstenošanu visās ANO dalībvalstīs.

IV. Puses tādēļ apņemas sadarboties un nodrošināt savu centienu koordināciju, papildināmību un sinerģiju, lai regulētu starptautisko tirdzniecību ar parastajiem ieročiem vai uzlabotu šo regulējumu un lai novērstu, apkarotu un izskaustu ieroču nelikumīgu tirdzniecību. Tās piekrīt veidot regulāru politisku dialogu, kas šos centienus papildinās un konsolidēs."

EUCAP SAHEL Mali

Padome apstiprināja operācijas plānu kopējās drošības un aizsardzības politikas (KDAP) misijai *EUCAP SAHEL Mali*. *EUCAP SAHEL Mali* ir izveidota kā civila misija, lai saskaņoti ar starptautiskiem partneriem sniegtu stratēģiskas konsultācijas Mali iekšējiem drošības spēkiem un tos apmācītu.